

臺中市議會第3屆第5次定期會

臺中市政府 2021 年原住民  
政治參與、經濟、教育、  
藝文等面向精進作為

專案報告



臺中市政府

TAICHUNG CITY GOVERNMENT

臺中市政府原住民族事務委員會

報告人：主任委員 林益陸

中華民國 110 年 4 月 26 日



## 【目錄】

壹、前言 .....	1
貳、執行現況.....	2
參、精進作為.....	45
肆、結語 .....	49



Kiciyo、 mipadangay a kiciyo、 ato kamo kiying tapang nga'ayho:

toni a pisatapangan a pisopetan no sakatolo isakasepat a kayki，  
kahemekan ako a tahini a mipasowal to tatayalen。 so'elinay o pakayni'ay  
itamo'anan a kiying a mipararid a mipa'icel tonini a tatayalen, saka,  
madado'edo'to ko tatayalen a ma'ama'anan a dademaken, hatini'ay ko  
pi'aray niyam nani faloco' itamo'anan! (阿美語)

議長、副議長、各位議員女士、先生，大家好：

欣逢 貴會第3屆第5次定期會開議，益陸應邀列席提出工作報告，  
至感榮幸。承蒙各位議員女士、先生對原住民族業務的策勵與支持，  
在此表示由衷感謝，敬請各位委員指教！

## 壹、前言

臺中市原住民族人口由臺中市政府民政局統計，於101年1月底為  
2萬9,754人，迄今(110)年1月底共計3萬5,891人，增加了6,137人，  
足見合併10年來，在市政發展之策略的基礎下，從文教、社福、經  
濟、建設、交通、青年及永續等7大面向，型塑出市民優質且幸福  
的生活環境，成為吸引其他外縣市原住民族群遷住移居之誘因。

臺中市政府於100年縣市合併後，臺中市政府原住民族事務委  
員會(以下簡稱:原民會)以委員會之方式成立，以協調統合機關業  
務，並採合議制方式運作，主管本市原住民族事務，業務涵蓋原住  
民族之綜合規劃、教育文化、社會福利、經濟發展、公共建設、土  
地管理等事項。

臺灣為多元族群、文化薈萃之地，臺灣族群之語言及文化具有  
其特殊代表性，為因應臺灣社會發展需要，促進多元文化之理解與  
尊重，有關族群議題在教育面向之推動，不僅保存本土文化資產，  
更服膺世界主流。

鑒於原住民族群之語言及文化具有其特殊代表性，在原住民族  
政策之推動涉及不同專業領域，尤需整合市府各局處資源及民間團  
體之能量，共同促進原住民族各項權益，並增進族群關係。

## 貳、執行現況

本次專案報告說明執行現況將針對歷次各位議員女士、先生關注之原住民專屬社會文化住宅、原住民完全中學、原住民租屋補助增至全年度、原住民族文化館收費辦法、原住民攤商之規劃、原住民經濟提升2.0、霧峰光復新村之營造、原住民藝文深耕推廣、原住民傳統運動推廣、原住民家庭教育計畫、原住民脫貧計畫、原住民擔任青年諮詢委員會委員及原住民紀錄片之拍攝等原住民族相關政策措施，試以綜合規劃之政治參與、教育文化、社會福利、經濟發展及公共建設等工作計畫分類，彙整各機關目前與原住民族相關之政策措施，以彙整表方式臚列編列預算、執行期程及目前執行情況，詳如圖1及彙整表。

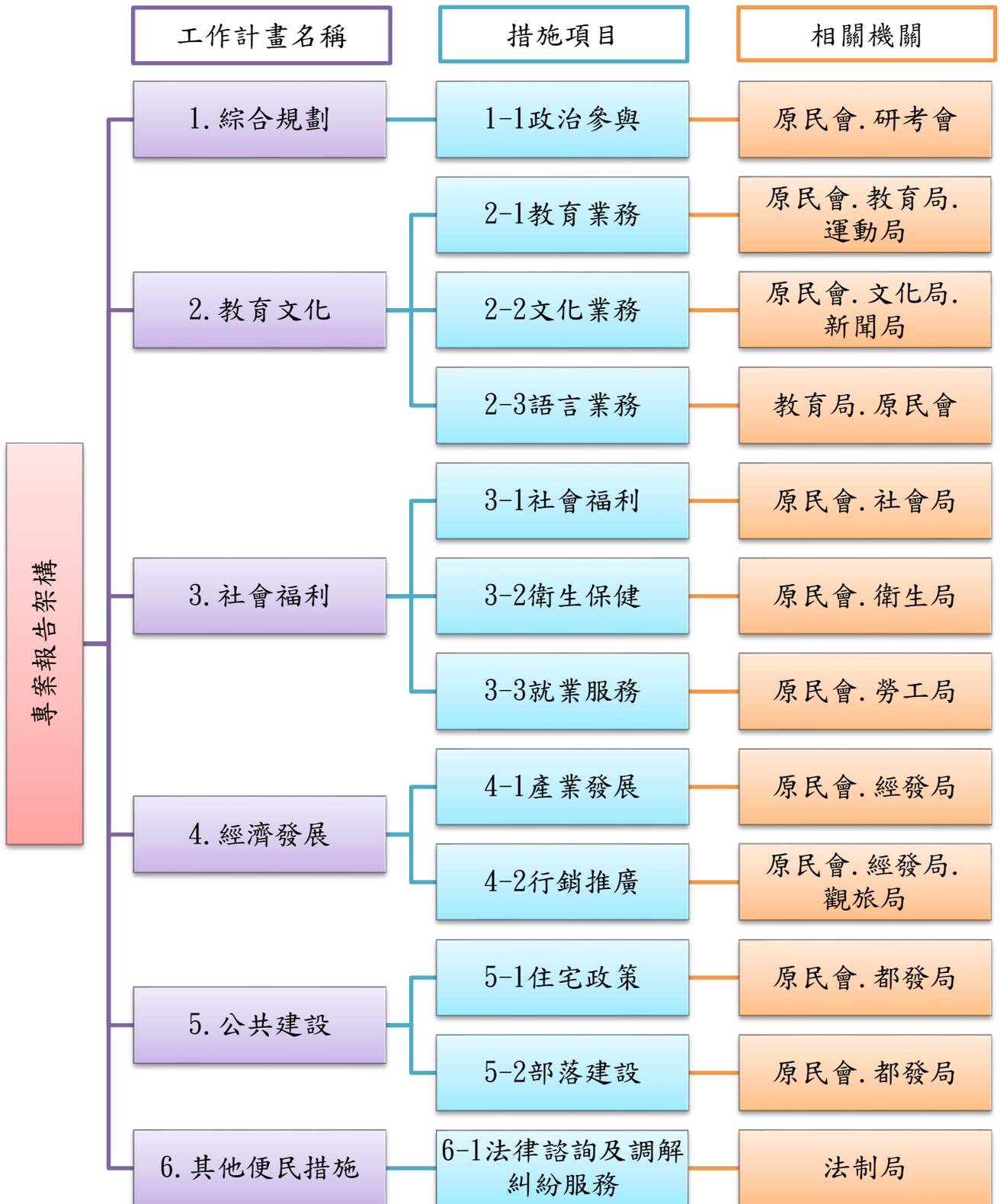


圖1、專案報告架構圖

表、2021年原住民政治參與、經濟、教育、藝文等執行面向彙整表

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
1-1-1	政治參與	研考會	★ 1.第二屆青諮會招募遴選	25萬元 (全區)	110年5至7月	第1屆青諮委員任期自108年9月21日至今今年9月20日，該屆委員計有2名具原住民身分，其中一名為青年發展組之組長。
1-1-2	政治參與	原民會	2.社團培力及教會參與	140萬元 (全區)	1.預計每年召開2次社團聯繫會報。 2.預計每年召開1次教會聯繫會報。	社團補助本(110)年預算140萬元，預計於本(110)年12月執行完成。
2-1-1	教育業務	教育局	★ 1.臺中市設置原住民族高級中等學校並附設國民中學部(以下稱原住民族完全中學)	-	辦理中	1.教育局委請國立臺中教育大學辦理「臺中市設置原住民族完全中學可行性評估研究」，中教大研究團隊以問卷、內外部會議、現場場勘、小組會議、說明會與工作坊等多元方式進行設校評估，並依教育局外聘委員審查意見修正撰寫報告書，根據問卷支持以國立方式設立之教育先進及家長有77.9%、學生有67.2%，無論設立國立或市立原住民族完全中學，設校地點建議於國有之北屯區太和段3地

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>號。</p> <p>2.另教育局 110 年 4 月 7 日安排人員前往桃園市立羅浮高級中等學校參訪，羅浮高中位於桃園市復興區，為桃園市偏遠地區學校，了解桃園市推動原住民族教育情況。</p> <p>3.原住民族學校法草案尚待立法院審議，俟立法通過後，依規辦理。</p>
2-1-2	教育業務	教育局	<p>★</p> <p>2.臺中市原住民族家庭教育計畫</p>	200萬元 (全區)	110年5-11月	<p>1.為提升原住民族家庭關係品質，秉持以文化為本，發展多元、共學精神之家庭教育方案，且為提升原住民族家長親職能力，獲得家庭支持陪伴以及有效溝通，與臺中市原住民族重點學校、都會區原住民族學生數較多學校辦理親職教育，規劃於5-11月辦理，規劃辦理30場次：</p> <p>(1)「原住民族親職教養分享會」同理你我他活動：透過課程互動中提供親子關係、教養方式及生活適應之策略，協助原住民族家庭透過親子健康飲食製作，促進親子互動，並透過活動學</p>

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>習家務分工。</p> <p>(2)親子同樂趣:邀請講師利用桌遊、繪本或短片等針對原住民家庭親子溝通議題，分享有效溝通的方式，引導原住民家庭了解情緒管理、自我瞭解及溝通技巧等，以促進親子之間的情感。</p> <p>2.教育部補助原住民家庭教育計畫-愛的原民家庭發電機(申請中)，規劃如下:</p> <p>(1)工作坊(規劃於 7-11月辦理12場次):</p> <p>A. 家族的記憶-皮件製作:利用皮件製作與家庭的聯結的圖騰皮件，協助原住民族青少年了解家族來龍去脈，並認識自己家鄉的風土民情，並在製作皮件過程對自己家族的故事更有所認識及情感連結，並透過皮件製作增進親子情感互動。</p> <p>B. 我愛我的家，食農體驗活動:透過食農課程，讓孩子認識原住民常用食材，透過利用食材親子一起製作原住民料理，增進親子</p>

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>間互動及感情，並教導連結家與文化的情感。</p> <p>C. 幸福定格，學習愛：邀請講師透過原住民家庭相關影片賞析，讓家長覺察自己與子女間的互動，學習如何與達成良好的親子溝通。</p> <p>D. 甜在你心-「原」來是愛：透過親子共同一起搗麻糬活動，增進親子情感，讓家庭成員學習共同分擔家務與照顧分工，促進工作與家庭平衡。</p> <p>(2)課程(規劃於 7-10 月辦理 4 場次):</p> <p>A. 當幸福來敲門:透過講師帶領活動，協助原住民家庭透過婚姻教育學習，找尋更有效伴侶相處態度因應之道，以勇敢面對婚姻帶來的挑戰，充實婚姻增能支持能量。</p> <p>B. 善用 3C，家人笑嘻嘻-談網路正用:針對原住民族親子對於網路正向使用方式的傳遞，教導正確的網路使用方法，避免孩子網路成癮以及觸法，利用本活動加強正向</p>

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>的使用觀念，並引導陪伴家人的重要性。</p> <p>(3)成長團體(規劃於6-8月辦理8場次):針對家庭功能不彰或脆弱家庭原住民族青少年，透過小團體活動帶領其生涯規劃、情感議題，並瞭解情感關係(如愛情、友情、親情)所涉及的性別議題，避免因情感問題而造成對自我或他人的身心傷害，進而發展優質平等與負責的情感關係及生活。</p> <p>(4)戶外體驗活動(規劃於10月辦理1場次):邀請講師帶領原住民家庭成員進行家庭小旅行活動，透過景點的介紹、探討，並融入文化要素，活動中融入親子互動、陪伴，以建立及維持家庭成員情感間的連結，拉近彼此心的距離。</p>
2-1-3	教育業務	教育局	3.國民小學及國民中學推動夏日樂學計畫	484萬4,000元(全區)	110年7月1日起至9月30日止 (本計畫為暑期活動)	俟核定經費後辦理
2-1-4	教育	教育局	4.幼兒教育	申請國教署	110年1月	協助和平國小新設幼

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
	業務		-110學年度和平國小增設附設幼兒園	補助經費220萬元(尚未核定)(和平區)	31日至110年10月31日	兒園1班，預計於110年8月30日開園。
2-1-5	教育業務	教育局	5.幼兒教育-白冷國民小學附設幼兒園改善教學環境設備	35萬元(和平區)	本計畫執行至110年8月31日	協助白冷國小附幼完成改善戶外遊戲設施。
2-1-6	教育業務	教育局	6.國民教育幼兒班教保訪視及巡迴輔導工作	90萬元(含110學年度第1學期預估經費)(和平區)	110年全年度	1.專任巡迴輔導員每月入班10次，巡迴輔導教授每月入班1次。 2.每學期辦理3次月輔導會議。
2-1-7	教育業務	教育局	7.原住民族實驗教育	300萬元(含110學年度第1學期預估經費)(和平區)	110年全年度	為協助原住民族實驗教育之發展，深化原住民族教育內涵，每學年度補助本市和平國中150萬元及博屋瑪國小150萬元發展原住民泰雅族實驗教育計畫。
2-1-8	教育業務	教育局	8.督導學校衛生教育，協助原住民族地區學校依學校衛生法進用學校護理人員	40萬元(和平區)	每年度視出缺情形辦理	1.有關協助學校依學校衛生法進用護理人員乙節，依據學校衛生法第7條規定，「高級中等以下學校班級數未達40班者，應置護理人員1人；40班以上者，至少應置護理人員2人」。 2.現臺中市原住民族地區學校均聘有護理人員，本(110)年度持續依各校護理人員出缺情形，適時依原住民族工作

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						權保障法等相關規定辦理對外公開甄選，維護師生健康安全。
2-1-9	教育業務	教育局	9.社區大學開設原住民藝文相關課程	55萬元：本局補助本市弱勢民眾（含原住民、新住民、身心障礙及中低收入戶者）就讀(全區)	110年 全年度	透過社區大學開設或辦理原住民舞蹈及原鄉部落踏查(原住民文化)課程活動。
2-1-10	教育業務	教育局	10.發展及改進原住民技職教育計畫	64萬4,300元(含110學年度第1學期預估經費)(全區)	110年 全年度	本案係為提高職業學校原住民學生學習成就、加強技能專精訓練並開辦原住民技藝選修課程等，相關補助由教育局協助向國教署申請。
2-1-11	教育業務	教育局	11.高級中等學校與大專校院攜手精進教學輔導原住民族學生計畫	12萬7,600元(含110學年度第1學期預估經費)(全區)	110年 全年度	本案係由高級中等學校偕同大專校院，由學校自訂落實原住民學生課業輔導增能、教學精進及辦理原住民文化藝術扎根等計畫，相關補助由教育局協助向國教署申請。
2-1-12	教育業務	教育局	12.原住民學生一般課業輔導鐘點費	28萬2,500元(含110學年度第1學期預估經費)(全區)	110年 全年度	本案係協助校內原住民學生成績表現良好者實施加深加廣之學習，學習落後者施予補救教學，由學校依實際需要自行訂定原住民學生課業輔導實施計畫並提供鐘點費補助，相關補助由教育局協助向國教署申

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						請。
2-1-13	教育業務	教育局	13. 充實原住民一般教學設備計畫	189萬3,100元(全區)	110年全年度	本案係針對原住民學生人數達五十人以上學校，或原住民學生數達學校學生總數三分之一以上學校，由學校依實際教學需求補助購置設備，以供不同族群學生使用，相關補助由教育局協助向國教署申請。
2-1-14	教育業務	教育局	14. 高級中等學校原住民學生住宿伙食費	3,628萬7,864元(含110學年度第1學期預估經費)(全區)	110年全年度	本案計補助住宿費市立學校每生3,500元、私立學校每生4,100元；伙食費不分公私立學校每生10,500元，受補助人次計近3,200人。
2-1-15	教育業務	教育局	15. 高級中等學校原住民學生助學金	5,548萬5,976元(含110學年度第1學期預估經費)(全區)	110年全年度	本案計補助市立學校每生1萬1,000元，私立學校每生依當學年度學校學雜費收費基準補助，受補助人次計近2,900人。
2-1-16	教育業務	教育局	16. 補助國民中小學原住民學生文具費	國小：341萬1,000元(含110學年度第1學期預估經費) 國中：172萬9,000元(含110學年度第1學期預估經費)(全區)	110年全年度	依據臺中市加強原住民族國民教育辦法第16條規定辦理，補助原住民學生文具費每學期500元。
2-1-17	教育業務	教育局	17. 提升都會區推廣原住民教育學校數	159萬7,286元(都會區)	執行至110年2月28日	國教署為保存原住民族文化，挹注資源以促進都會區原住民學生學習部落文化之機

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
			位學習力設備			會，提升都會區學生原住民族文化知能，傳承並發揚原住民族教育，擬透過行動裝置之補助，讓學生運用數位學習資源進行自主學習，本計畫國教署補助臺中市東勢區東勢國小及東區力行國小等2校。
2-1-18	教育業務	教育局	18.營造原住民族文化學習場域計畫	200萬元 (和平區)	執行至111年6月30日	國教署為契合學校原住民族教育需求，及完備原住民族文化學習空間，規劃補助相關經費，學校與設計團隊合作，以課程發展為基礎，結合部落耆老智慧，營造原住民族文化學習場域，將課程教學結合場域，讓學習發揮加乘效應，激發學生學習動機與自我文化認同，本案由臺中市和平區博愛國小提出申請。
2-1-19	教育業務	運動局	19.sqoyaw 環山部落-跨年晚會祖靈祭暨傳統文化及部落市集系列活動計畫	7萬元 (和平區)	109年12月31日-110年1月1日	本局積極配合教育部體育署推動「運動i臺灣」原住民族樂活專案，並補助本市各原住民族體育團體舉辦多元活動，以鼓勵本市原住民族運動團體參與原住民族傳統活動，也讓本市市民更認識原住民族傳統文化。
2-1-20	教育業務	運動局	20.臺中市原住民族綜合運動會活動	25萬元 (全區)	110年5月2日	
2-1-21	教育業務	運動局	21.2021年臺中都會區端午節宣教	2萬元 (都會區)	110年5月30日	

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
			排球聯誼賽			
2-1-22	教育業務	運動局	22. 理事長盃原住民傳統射箭全國觀摩賽計畫	10萬元 (都會區)	110年6月9日	
2-1-23	教育業務	運動局	23. 原住民傳統弓箭進階製作體驗研習營	6萬元 (都會區)	110年7月20日-7月27日	
2-1-24	教育業務	運動局	24. 2021年臺中市原住民族市長盃射箭邀請賽	25萬元 (都會區)	110年7月31日	
2-1-25	教育業務	運動局	25. 原住民阿美族祈雨祭典活動暨產業博覽會	10萬元 (都會區)	110年8月8日	
2-1-26	教育業務	運動局	26. 臺中市原住民傳統弓製作及射箭運動訓練營實施計畫	10萬元 (都會區)	110年8月20日-8月27日	
2-1-27	教育業務	運動局	27. 原住民狩獵射箭運動會	10萬元 (都會區)	110年8月21日	
2-1-28	教育業務	運動局	28. 2021年臺中都會區感恩節宣教排球聯誼賽	2萬元 (都會區)	110年10月24日	
2-1-29	教育業務	運動局	29. 臺中市神岡區神州里橋下興建簡易射箭場工程	500萬元 (都會區)	150日曆天	本案委託規劃設計監造技術服務於110年3月31日開標，續辦理評選事宜。
2-1-30	教育業務	原民會	30. 原住民族運動會	350萬元 (全區)	1. 每2年辦理臺中市原住民族運	原住民族運動會：於本(110)年3月19日至3月22日至宜蘭縣，組隊參加全國原住民

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
					<p>動會(109年)。</p> <p>2.每2年組隊參加全國原住民族運動會，於本(110)年3月19日至3月22日至宜蘭縣，組隊參加全國原住民族運動會</p>	<p>族運動會，本市參加人數557人，得到12金、19銀、26銅，獎牌統計為58面。總錦標績分合計25.5分，21縣市，排名第9名。</p>
2-1-31	教育業務	原民會	31.110年度臺中市原住民族部落大學計畫	696萬1,060元(全區)	110年全年度	<p>1.109年度:</p> <p>(1)基本型課程:開設50門課程，學員人數972人，結業人數675人。</p> <p>(2)特色加值型:</p> <p>A.編輯6冊傳統文化教材。</p> <p>B.編輯2冊傳統知識刊物。</p> <p>(3)數位學習:開設5門課程，總計108小時，學員人數138人。</p> <p>(4)社會教育學習型:開設200小時課程，總計參加人次2,267人次。</p> <p>2.110年度:</p> <p>(1)本會於110年3月2日至3月10日於本</p>

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>會、大雅原民中心、和平區、太平區、梧棲區等地辦理5場次課徵說明會。</p> <p>(2)截至110年3月26日止，本會業受理總計74件之基本型課程申請。</p> <p>(3)目前正在辦理基本型課程審查作業。</p> <p>(4)另外有關特色加值型、數位型、社會教育學習型尚在規劃中。</p>
2-1-32	教育業務	原民會	32.110年度原住民學生課後扶植計畫	155萬3,125元(都會區)	110年全年度	<p>本年度核定3班，並由臺中市原住民體育總會(47萬9,700元)、臺中市原住民族文化創意產業協會(55萬1,800元)、臺中市原住民那魯灣關懷協會(52萬1,625元)、等3家團體執行，總計核定補助155萬3,125元整，計有42名原住民學生受益。</p>
2-1-33	教育業務	原民會	33.110年度原住民學生多元智能補助計畫	38萬2,200元(全區)	110年全年度	<p>109年核定臺中市立四箴國民中學26萬元、臺中市博屋瑪國民小學8萬4,000元、臺中市立大雅國民中學3萬8,200元。核定總經費38萬2,200元。</p>
2-1-34	教育業務	原民會	34.原住民族學生生活	50萬元(全區)	原住民族學生生活	<p>原住民族學生生活津貼：109年度補助案</p>

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
			津貼及獎學金		津貼：受理期間申請：上半年：5月1日至5月31日；原住民獎學金：受理期間申請：上半年：5月1日至5月31日。	計122件，核銷經費計47萬8,000元；原住民獎學金：109年度補助案計248人，核銷經費計49萬6,000元。
2-1-35	教育業務	原民會	35. 學生電腦設備補助	20萬元 (全區)	自110年5月1日-11月30日(至預算用罄為止)。	學生電腦設備補助：109年度受益13人，經費計18萬3,300元。
2-1-36	教育業務	原民會	36. 幼兒學前補助	1,030萬元 (全區)	幼兒學前補助：110年上半年度(109學年度第二學期)於3月初起至4月20日止於各公、私立幼兒園受理。	109年度計109年度計1,393人申請，核銷經費計1,286萬2,467元。
2-2-1	文化業務	原民會	★ 1. 臺中市原住民族文化館(原名：原住民綜合服務中心)	163萬1,000元(都會區)	110年 全年度	1.110年度辦理事項： (1)為活化原民中心並使原住民非營利團體多加使用原民中心，業於109年5月26日召開草案修訂會議，以降低原住民辦理相關活動收費，並同時更名

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>為「臺中市原住民族文化館」。本府法規委員會已於110年2月26日審查通過，110年3月30日第480次市政會議通過。</p> <p>(2) 為行銷宣傳原住民族文化藝術作品，活化臺中市原住民族文化館，110年度策劃辦理3場次展覽，以增加原住民族文化藝術創作能見度，並結合原住民族生態公園及族語推廣辦公室提升臺中市原住民族綜合服務中心為原住民族地方文化館特色。</p> <p>A. 第1場次展覽：本府與原住民族委員會合辦MAKAPAH 美術獎暨全國原住民族兒童繪畫創作比賽得獎作品臺中市巡迴展，展出全國原住民族111件(創作者：男64人、女47人)創作展品，展覽日期自110年3月10日至6月10日。</p> <p>B. 第2場次展覽：規劃鄭保雄先生紀念展，以鄭保雄原住民族工藝師各項創作展品及參與重大活</p>

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>動，與女兒的傳承，標記跨越性別的傳承，規劃展覽日期自110年7月1日至9月30日。</p> <p>C.第3場次展覽：規劃中，規劃展覽日期自110年9月15日至12月15日。</p> <p>(3)規劃110年擇期於本館廣場假日定期表演傳統樂舞，鼓勵原住民族人藝術家參與文化及族語薪傳工作。</p> <p>2.109年度成果：</p> <p>(1)結合「臺中市原住民族生態公園」植物，建置相關應用的族語教學展示區，發展原住民族文化、族語、生態環境全方位導覽解說及展示學習環境。</p> <p>(2)為保存及推廣原住民族文化，109年12月3日核定典藏政策，109年12月29日完成文物評定。</p> <p>(3)109年8月31日完成田野調查計畫，強化與在地社區文史連結。</p> <p>(4)109年11月6日完成整修展示木櫃及展區展櫃，12月24日購置除溼櫃2臺</p>

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>並完成庫房櫃架分類、編號。</p> <p>(5) 為營造友善空間，109年12月4日完成13間蹲式廁間汰換為坐式（汰換率59%），及汰換視聽室地板及增設無障礙座位，並於法律諮詢室增設哺（集）乳室設備。</p> <p>(6) 109年10月已協調6號公車去返程各3班次繞駛原民中心，110年2月7日完工擴大廣場入口寬度、設置轉彎喇叭口及整修廣場路面，以供繞駛及停靠，串聯大眾運輸系統，預定110年擇期安排公車繞駛並設站。爭取交通局「iBike倍增計畫」於周邊增設站點。</p> <p>(7) 觀光旅遊局110年8月28日於潭雅神綠園道鄰近出入口設置7面指示牌，並更新綠園道地圖資訊，營造休閒慢活好去處。</p>
2-2-2	文化業務	原民會	2.原住民族傳統文化節	279萬6,000元(全區)	110年5月-11月	1.為使居住本市原住民族16族之各族群都能展現、保存及傳承其族群之文化獨特性，本府自100年起即辦理之

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						原住民族傳統文化節活動，透過一年一度的文化盛事凝聚族人的情感。 2.去(109)年於10月17日輪至以「賽夏族」為年度主祭祈福儀，為活動揭開序幕，遊客亦可藉由參與式體驗，更認識及親近原住民族文化，以達成文化行銷目的。
2-2-3	文化業務	原民會	3.住民族日紀念紀念系列活動	130萬元 (全區)	110年8月1日	110原住民族正名紀念日系列活動-熱舞大賽(暫定)
2-2-4	文化業務	文化局	藝文活動情形	40萬元 (都會區)	110年9月-111年1月	文化局於臺中作家典藏館舉辦「瓦歷斯·諾幹」主題特展，其為第九屆臺中文學貢獻獎得主。
2-2-5	文化業務	文化局	藝文補助情形	7萬元 (全區)	110年2月-10月	原住民協會和文史團體針對多元原住民族群做文化傳承和推廣，包含排灣族織品服裝展示、道卡斯族文史調查等。
2-2-6	文化業務	文化局	藝文紓困補助情形	600萬元 (依實際申請團隊數量核定經費，每團最高補助30萬元) (全區)	110年4月-12月	受新冠肺炎疫情影響，文化局推動藝文紓困表演藝術升級徵件計畫，提供資源讓團隊安心營運和創作，現正受理團隊申請，並積極邀請原住民團隊參與。
2-2-7	文化業務	文化局	爭取中央經費：原住民織物重製研究計畫	90萬元 (全區)	110年6月-11月	文化局辦理原住民技藝交流工作坊，並展開中部原住民織物調查研究計畫等。

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
			(第3期)			
2-2-8	文化業務	文化局	爭取中央經費：臺中學-文化部推動國家文化記憶庫計畫	659萬3,000元(中央補助款490萬、文化局配合款169萬3,000元)(全區)	109年4月-110年4月	文化局為強化原住民族群之文化紀錄，辦理和平地區原住民聚落、大臺中原住民織布記憶、傳唱泰雅古謠等數位資料建構。
2-2-9	文化業務	新聞局	★ 7. 2021大臺中記事紀錄片拍攝計畫-原住民組	110萬元(全區)	決標日起至110年12月31日	為加強扶植原住民議題的紀錄片創作，本局110年特別新增開辦「2021大臺中記事紀錄片拍攝計畫-原住民組」，擇優取2家廠商辦理。分別為莎韻·西孟小姐(片名：重返舊部落)、脈動影像整合行銷有限公司(片名：光榮的認同-拍瀑拉的復振之路)，每家55萬元。
2-3-1	語言業務	教育局	1.臺中市原住民族教育資源中心計畫及臺中市本土教育整體推動方案	1.原資中心計畫：320萬元 2.本土教育整體推動方案：114萬6,570元(全區)	110年全年度	1.為加強原住民族教育，提高臺中市原住民族國民教育水準，依據臺中市加強原住民族國民教育辦法，於91年6月於臺中市南屯區春安國民小學設置原住民族教育資源中心。原住民族教育法於108年6月19日修正公布，考量春安國小學區人口增加，校內空間恐有不足，且為因應原住民族教育法之修正，擴大原住民

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>族教育對象，培育專業師資人才，傳承原住民族語言文化，深化民族教育，臺中市原住民族教育資源中心決定移置於太平區光隆國小。</p> <p>2. 依據臺中市原住民族教育資源中心作業要點（109年10月12日修訂），中心設置主任1人，由臺中市原住民重點學校-自由國小校長藍吉恩兼任，下設行政規劃組、課程發展組、文化圖資組，組長分別由臺中市具有原住民相關實務工作之教師兼任。</p> <p>3. 臺中市原住民族教育資源中心任務將著重於原住民族教育課程、教材與教學方法之研發與推廣，協助學校發展民族教育課程規劃與評量方式，原住民族語師資培訓之規劃及推展，蒐集整理原住民族教育相關文物，發展數位教育平臺媒合及推廣教育資源等。</p> <p>4. 臺中市原住民族教育資源中心110年度向教育國教署提</p>

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>出計畫經費申請，其中包含中心基本運作經費，研發修正及編印與推廣以提供學生使用之原住民族族語、原住民族文化、原住民族族語教育教材經費，研發與推廣原住民族族語教學方法、評量方法經費及原住民族族語教育相關研習或活動經費等。</p> <p>5.臺中市本土教育推動方案內容包含本土語文教師增能研習、本土語文教學支援人員認證培訓、原住民族語學生認證研習，研發本土教育教材教法、補充教材或多元化教學資源等。</p>
2-3-2	語言業務	教育局	2.國民教育輔導團語文領域本土語文國中小輔導小組「領域召集人課程領導工作坊」實施計畫	2萬3,675元 (全區)	110年 全年度	為協助臺中市落實108課綱本土語文領綱的實踐與轉化，本市國民教育輔導團本土語文輔導小組依「山-海」、「屯-中」分區，每年各辦理1場次領域召集人課程領導工作坊。透過工作坊的宣講與實作，帶領參與教師解析十二年國民教育政策、本土語文領綱的轉化概念，並進行本土語文核心素養課程示例、多元評量的分

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						組研討及實作，以協助提升本市教師在本土語文課程與教學的基礎能力。
2-3-3	語言業務	教育局	3. 國小原住民族語沉浸式教學計畫	109學年度：34萬6,000元 110學年度：計畫申請中(都會區)	110年全年度	為營造國小學生接觸及使用原住民族語之環境及機會，本計畫由國教署補助，臺中市東勢區東勢國小及東區力行國小等2校提出申請，另110學年度計畫待學校研提申請中。
2-3-4	語言業務	教育局	4. 高級中等以下學校原住民族語教育	國小： 2250萬2,163元(含110學年度第1學期預估經費) 國中： 281萬0,062元(含110學年度第1學期預估經費) 高中：16萬元(含110學年度第1學期預估經費)(全區)	110年全年度	1. 臺中市長期重視族語教學，原住民族語在國小階段為必修課程，國中階為社團方式辦理，教育局持續補助學校原住民族語開課、專職族語老師及族語直播共學系統計畫等經費。 2. 高中部份為落實十二年國民基本教育課程綱要語文領域—本土語文(原住民族語文)規定，教育局將繼續鼓勵各高級中等學校依學生發展需求開設原住民族語文課程，以期保障學生選習原住民族語文課程權益。
2-3-5	語言業務	原民會	5. 110年度原住民族語言廣設置補助計畫	850萬元(全區)	110年全年度	依據原住民族語言推廣人員設置辦法進用10名語推人員，工作核心為「協助機關推

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						動族語措施營造友善族語環境」、「推廣族語家庭化、部落化及生活化」及「語料採集及記錄」等年度推廣時數不得少於576小時。
2-3-6	語言業務	原民會	6.族語戲劇及單詞競賽	1.族語戲劇決賽:16萬3,200元 2.單詞競賽:40萬5,000元(全區)	1.族語戲劇決賽110年3月13日及14日 2.全國決賽110年5月22日	1.闡揚原住民族文化，提升族人使用族語之表達能力，積極培育嫻熟應用「族語」之新世代人才。 2.透過族語單詞競賽活動，讓原住民族學生可以在遊戲競賽中「認識」及「熟背」族語單詞。
3-1-1	社會福利	社會局	1.老人敬老愛心卡乘車及各項補助	7億6,000萬元(全區)	110年全年度	為鼓勵本市65歲以上老人及55歲以上原住民增加社會參與、延緩老化，以每月有上限且用完即歸零之敬老愛心卡點數，補助搭乘公車、客運及計程車、衛生所及診所就醫、國民運動中心設施設備使用等費用。
3-1-2	社會福利	社會局	2.110年臺中市原住民馬布龍食物銀行	36萬2,762元(全區)	110年全年度	1.設置倉儲管理地點。 2.連結民間社會資源，募集物資及資源整合。 3.辦理物資管理及發放作業。
3-1-3	社會福利	社會局	3.申請原住民食物銀行	53萬4,601元(全區)	110年全年度	已於110年第1季預撥社團法人臺中市原住

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
			增聘社工人員			民族勞工權益促進會 社工人員補助經費
3-1-4	社會福利	原民會	4. 原住民族學生營養午餐補助	3,769萬元 (全區)	原住民族學生營養午餐補助本年度上半年(109學年度第2學期)，刻正收件申請中。	原住民族學生營養午餐補助：109年上半年計補助5,251人，經費核銷1,965萬5,714元，109年下半年(109學年度第1學期)計補助5,208人，計核銷2,072萬3,967元，總計全年度受益10,459人，經費總計4,037萬9,681元。
3-1-5	社會福利	原民會	5. 原住民急難救助	169萬元整 (含中央核定補助經費45萬5,000元整) (全區)	110年 全年度	截止目前(計算至110年4月9日)已受理申請案件計68件，已核予補助人數52人，已核撥經費總計53萬4,000元整。
3-2-1	衛生醫療	社會局	1. 臺中市老人參加全民健康保險保險費自付額補助計畫	21億3,964萬8,000元 (全區)	110年 全年度	提供65歲以上老人及年滿55歲以上原住民健保補助，保障長輩就醫權益，讓市民放心，減輕市民的經濟負擔。
3-2-2	衛生醫療	社會局	2. 中低收入老人補助裝置假牙實施計畫	中央預算513萬6,000元市庫配合款420萬3,000元 (全區)	110年 全年度	提供年滿55歲以上列冊低(中低)收入戶原住民且經醫師評估缺牙須裝置活動假牙者裝置假牙補助，目前簽約院所計150家，完成簽約院所已開始受理補助。
3-2-3	衛生醫療	原民會	3. 55歲以上原住民假牙裝置補助	597萬5,180元(含中央核定補助總經費238萬5,180元) (全區)	110年 全年度	1. 110年度已與本市151間合約牙醫院所共同執行55歲以上原住民假牙裝置業務。 2. 截止目前(計算至

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						110年4月9日)已受理申請案件計35件，已初審通過23件，待補件12件，仍持續受理中。
3-2-4	衛生醫療	衛生局	4. 預防保健服務	醫療院所逕向健保署申請費用，依實際服務量覈實支付。	110年全年度	有關110年整合式篩檢活動，和平衛生所已規劃於8月1日於南勢里辦理1場；梨山衛生所已規劃4月2日於平等里、6月12日於梨山里各辦理1場。
3-2-5	衛生醫療	衛生局	5. 原住民族及離島地區部落社區健康營造計畫	136萬4,000元(原鄉)	110年全年度	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 公開徵選聘用1位泰雅族部落健康營造經理人進行家庭訪視。</li> <li>2. 和平區衛生所已辦理3場衛教宣導(高血壓痛風防治、均衡飲食)</li> <li>3. 梨山區衛生所已辦理2場衛教宣導(高血壓痛風防治、均衡飲食)；家庭健康關懷訪視戶數為6戶，關懷人數共計7人。</li> </ol>
3-2-6	衛生醫療	衛生局	6. 原鄉三高防治及管理計畫	70萬元(原鄉)	110年全年度	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 針對和平區之血壓、血糖、血脂異常等高風險個案進行管理。</li> <li>2. 辦理事項如下： (1)執行地區之社區及家戶健康資料包含影響健康行為原因如運動習慣、飲食習慣等資料收集。</li> </ol>

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						(2)使用慢性病照護模式(Chronic Care Model, CCM)進行三高防治及管理,建立在地照護網絡。
3-2-7	衛生醫療	衛生局	7.定點心理諮詢服務	383萬6,000元(全區)	110年全年度	1.本年度預計提供服務2,240人次 2.截至110年3月底本市共執行333人次。(都會原住民、原住民及偏鄉地區服務人數為0人)。
3-2-8	衛生醫療	衛生局	8.酒癮治療費用補助方案	200萬元(全區)	110年全年度	截至110年3月底酒癮治療轉介本市共為41人(含執行法律規定之酒癮治療轉介人數為7人)。
3-2-9	衛生醫療	衛生局	9.原住民族就醫及長期照護資源(含社福機構)使用交通費補助計畫	113萬6,000元(原鄉)	110年全年度	1.補助居住於本市和平區(和平、梨山)原住民轉診就醫、重大傷病就醫、緊急傷病就醫、孕婦產前檢查和生產及入住住宿式長照機構等之交通費補助。 2.和平區衛生所及梨山衛生所預計110年4月15日前提報資料辦理核銷。
3-2-10	衛生醫療	衛生局	10.原住民族及離島地區衛生所(室)醫療相關設備更新補助計畫	113萬7,500元(原鄉)	110年1月1日-110年11月30日	1.預計採購心電圖1臺、超音波1臺及自動體外心臟去顫器2臺。 2.截至110年3月底已完成自動體外心

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						臟去顫器 2 臺決標，其他設備辦理採購程序中。
3-2-11	衛生醫療	衛生局	11. 原住民及離島地區衛生所醫療影像設備升級計畫	153萬5,000元(原鄉)	110年1月1日-110年11月30日	「110 年度原住民族及離島地區衛生所醫療影像設備升級計畫」採購案業於 110 年 3 月 16 日完成決標，預計 110 年 6 月 28 日前完成驗收。
3-2-12	衛生醫療	衛生局	12. 臺中市和平區醫療給付效益提昇計畫	本計畫為衛生福利部中央健康保險署之計畫，本局未編列經費。	108年1月-110年12月	<p>1.輔導中山附醫整合部立豐原醫院、東勢農民醫院、和平衛生所、梨山衛生所及周邊各診所等，向健保署申請經費，承做「臺中市和平區醫療給付效益提昇計畫」(IDS)。</p> <p>2.和平區 IDS 醫療服務內容如下：</p> <p>(1) 專科醫療服務：精神科、眼科、復健科及肝膽胃腸科。</p> <p>(2) 提供定點巡迴、駐診醫療服務：</p> <p>A.定點巡迴：自由及達觀衛生室、松鶴活動中心、三叉坑、谷關、達觀活動中心、大雪山社區發展協會辦公室、天輪活動中心、平</p>

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>等衛生室及武陵醫療站等 10 處。</p> <p>B.駐診：假日武陵醫療站駐診服務。</p> <p>(3)建構整合性慢性病照護資訊管理平臺：對個體或群體的健康進行全面監測、分析和評估，及時告知慢性個案所需的健康資訊與回診提醒。</p> <p>(4)衛生教育及醫療諮詢服務：針對社區流行疾病、慢性病及居民需要做衛教。</p> <p>3.110 年截至 3 月底專科醫療服務人次：精神科 157 人次。復健科 131 人次。眼科 111 人次。肝膽腸胃科 39 人次。巡迴醫療服務 1443 人次。</p>
3-2-13	衛生醫療	衛生局	13. 長照 A 據點	555 萬元 (原鄉)	110 年全年度	目前和平區 A 據點共 2 家，提供個案管理服務，截至 3 月份共服務 242 人。
3-2-14	衛生醫療	衛生局	14. 長照 B 據點	全市經費-35 億 7,946 萬 4,146 元 (本市全區經費/依據單位申請辦)	110 年全年度	和平區 B 據點 5 家特約單位，提供照顧及專業服務、交通送服務、輔具服務及居家環境改善服務、喘息服務，截至 3 月份共服務 225 人。

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
				理經費核定)(全區)		
3-2-15	衛生醫療	衛生局	15.C 據點長照站	1 億 981 萬 520 元(本市全區經費/依據單位申請辦理經費核定)(全區)	110年全年度	目前和平區 C 據點共 15 家(3 家社會局據點 C 及 12 家原民會文健站)。
3-2-16	衛生醫療	衛生局	16. 長照交通接送	9,869 萬 9,580 元(原鄉)	110年全年度	目前有 10 家特約交通接送服務單位、40 輛交通車，提供和平區交通接送服務，並有 7 輛和平專車駐點在當地提供服務。
3-2-17	衛生醫療	衛生局	17. 山地區結核病主動篩檢	174 萬 6,007 元(原鄉)	110年全年度	1.服務對象：設籍或居住於山地原鄉民眾。 2.服務內容：胸部 X 光巡迴篩檢及結核病風險及症狀評估篩檢。 3.截至 110 年 3 月底，本市和平區民眾 35-64 歲近三年篩檢 48.9%，65 歲以上篩檢 9.9%。
3-2-18	衛生醫療	衛生局	18.臺中市關懷長者肺炎鏈球菌疫苗接種計畫	980萬元(全區)	110年全年度	1.補助對象：設籍本市 55-59 歲原住民及 60-74 歲市民。(中央規範補助 75 歲以上且 65 歲後未曾接種 23 價肺炎鏈球菌疫苗者。) 2.本市原鄉地區完成率為 35.84%(統計至 110 年 3 月 31 日)。

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
3-2-19	衛生醫療	衛生局	19. 臺中市低收、中低收入戶及原住民新生兒輪狀病毒疫苗接種計畫	195萬元(全區)	110年全年度	1.服務對象：設籍臺中市且具本市低收入戶、中低收入戶或原住民身分之出生6週到6個月大嬰兒。 2.持續辦理疫苗接種作業，截至110年3月底接種計352人次。
3-3-1	就業服務	勞工局	1. 臺中市政府勞工局110年度原住民職災權益紮根計畫	11萬9,550元(全區)	110年2月至10月	勞動部已於110年3月9日同意補助本計畫，俟勞動部撥款後辦理。
3-3-2	就業服務	勞工局	2. 110年度臺中市原住民暨特定對象職場充電站實施計畫	81萬2,107元(全區)	110年3月25日-110年11月15日	1.法令諮詢：安排律師至原住民部落、社區或其他地點提供就業法令諮詢服務，協助原住民及弱勢勞工了解勞動權益及就業、創業相關法令規範。預計辦理20場次，服務總計80人次以上。 2.就業宣導：敦聘講師宣導就業服務資源，進而提升原住民尋得穩定工作。預計辦理20場次，服務總計300人次以上。 3.就業促進活動：辦理職場準備、面試自我介紹、履歷撰寫教學及團體經驗

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>分享及產業趨勢、勞動權益、職場經驗分享等課程內容。預計辦理 10 場次，服務總計 150 人次以上。</p> <p>4.專業技能小包商訓練班：協助原住民勞工提升技術或專業知能，預計辦理 2 班次，服務總計 30 人次以上。</p>
3-3-3	就業服務	勞工局	3.110 年度勞工安全衛生種子扎根計畫	10 萬元 (原鄉)	110年3月-5月	目前由交通部公路總局第二區養護工程處提供場地，另由本局辦理偏遠山區原住民族工作者營造業丙種業務主管教育訓練開班事宜
3-3-4	就業服務	勞工局	4.臨時工作津貼	1,316萬元 (全區)	110年 全年度	<p>109年度補助2位原住民，補助金額為64萬2,634元。</p> <p>110年截至4月1日尚無補助原住民案件申請。</p>
3-3-5	就業服務	勞工局	5.缺工就業獎勵	1,728萬元 (全區)	110年 全年度	<p>1.109年度補助15位原住民，補助金額67萬6,000元。</p> <p>2.110年截至4月1日補助13位原住民，補助金額23萬6,000元。</p>
3-3-6	就業服務	勞工局	6.職場學習及再適應計畫	1,049萬 4,000元 (全區)	110年 全年度	<p>1.109年度補助3位原住民，補助25萬8,080元。</p> <p>2.110年截至4月1日補助1位原住</p>

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						民，補助 8 萬 0,312 元。
3-3-7	就業服務	勞工局	7. 僱用獎助措施	1,088萬元 (全區)	110年 全年度	1.109 年度補助人數 14 位原住民，補助金額 73 萬 4,000 元。 2.110 年截至 4 月 1 日補助人數 6 位原住民，補助金額 19 萬元。
3-3-8	就業服務	勞工局	8. 弱勢勞工就業協助計畫	150萬元 (全區)	110年 全年度	1.109 年度補助 10 位原住民，補助金額 7 萬 7,500 元。 2.110 年補助 2 位原住民，補助金額 1 萬 2,000 元。
3-3-9	就業服務	原民會	9. 職業訓練	128萬元 (全區)	110年4月- 12月	為促進族人就業，除規劃辦理職業訓練專班，並積極運用現有政府資源，設置原住民就業服務據點，提供就業諮詢，工作媒合推介及輔導適應工作等服務，並辦理短期促進就業方案，改善弱勢家庭經濟及促進穩定就業。
4-1-1	產業發展	原民會	★ 1. 中原好物特色據點通路布建三年推動計畫	1,310萬元 (都會區)	110年1月1 日-110年 12月10日	規劃本市霧峰區光復新村(新生段1011、1014、1016地號，面積約2,681.66 m <sup>2</sup> )為大臺中地區原住民族產業通路據點，建立符合市場需要，透過修繕建物並規劃陳列空間、主題性意象陳列區、商品展售區、藝文展演區、特色美

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						<p>食區等之多元空間設計，串聯在地原住民族企業，建構具原住民族特色商品與體驗之實體通路據點。</p> <p>本年度執行工項摘要如下：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 合作開發計畫簽定。</li> <li>2. 因應計畫審查。</li> <li>3. 持續辦理資源盤點、市場調研、人才培訓等。</li> <li>4. 完成 CIS 品牌建置。</li> <li>5. 主題展覽及市集活動。</li> <li>6. 虛擬網站平臺建置。</li> <li>7. 產業增值輔導10家及商品設計 60 品項。</li> </ol>
4-1-2	產業發展	原民會	2. 原民見學聚落平臺三年推動計畫	708萬元 (原鄉)	110年 全年度	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 成立部落見學旅遊平臺。</li> <li>2. 見學生活產業進駐輔導。</li> <li>3. 在地人才資源培訓。</li> <li>4. 建立市場機制與通路規刻正依規畫書執行中。</li> </ol>
4-1-3	產業發展	原民會	3. 110 年度臺中市原住民農產加工輔導示範計畫	預計30萬元 (原鄉)	110年4月- 11月	<p>本會極力扶植和平區產業聚落(原民見學聚落平臺)，發現本市和平區原住民生產農特產品品質優良，惟水果具特定產季，</p>

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						產季過後無法隨時供應，為使部落能隨時供應在地特色農產品伴手禮，爰辦理本計畫。
4-1-4	產業發展	原民會	4. 補助原住民勞動合作社及法人機構推展產業	120萬元 (全區)	110年1月20日起至預算用罄為止	自公告日(110/1/20)至今(110/4/6)總計51家申請，31家於第1次複審會議照案通過，餘20家將於第2次複審會議審核申請案件。
4-2-1	行銷推廣	經發局	★ 1. 臺中青商市集行銷活動	100萬元 (全區)	110年4月1日-110年11月30日	規劃辦理臺中青商市集行銷活動，將提供原住民青商優先設攤機會。
4-2-2	行銷推廣	經發局	2. 110年和平區自由里雙崎部落假日市集輔導計畫	15萬元 (原鄉)	110年1月1日-110年6月30日	輔導雙崎社區發展協會，研擬市集管理公約草案、社區居民設攤資格、帳篷形式及擺設位置等相關事宜。
4-2-3	行銷推廣	經發局	3. 110年度臺中市山城地區商圈行銷計畫	80萬元 (原鄉)	110年4月1日-110年9月6日	規劃於和平區谷關商圈辦理行銷活動，以帶動當地溫泉產業及原住民文化曝光度，振興商機與提升經濟產值。
4-2-4	行銷推廣	經發局	4. 110年度臺中購物節	3,400萬元 (全區)	110年3月31日-110年10月31日	擬臺中購物節活動期間規劃原民主題週，並搭配原民會「原住民族日紀念活動」，共同宣傳本市民文化及特色原民店家、商品。
4-2-5	行銷推廣	觀旅局	5. 110年臺中和平區登山推廣活動	220萬元 (原鄉)	110年5月7日-10月31日	刻正規劃登山宣導講習及線上時數認證方式，提高活動參予者的安全性，並與旅行

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						業者、溫泉業者及相關觀光產業之合作，以帶動本市山岳旅遊風氣，促進整體觀光產業活絡與經濟效益。
4-2-6	行銷推廣	觀旅局	6. 2021好湯溫泉季	150萬元 (原鄉)	110年7月-9月	規劃標案內容。
4-2-7	行銷推廣	觀旅局	7. 補助和平區公所辦理和平地區行銷推廣活動	70萬元 (原鄉)	110年12月31日-111年1月1日	配合和平區公所執行進度核撥補助款。
4-2-9	行銷推廣	原民會	9. 110年度雪霸國家公園園區原住民文化傳承研習暨部落巴士行銷推廣計畫	225萬元 (全區)	110年4月-11月	本府與雪霸國家公園管理處合辦「雪霸國家公園園區周邊原住民文化傳承研習」自105年起已累積五年的實務經驗與成果，今110年計畫結合部落巴士旅遊共同辦理。
5-1-1	住宅政策	原民會	★ 1. 臺中市沙鹿區平等段市有土地興辦原住民專屬社會文化住宅先期規劃	220萬元 (都會區)	109年3月18日起 共258日曆天	1. 本市沙鹿區平等段533、533-2、544、546、509地號等5筆，面積約1,361.53m <sup>2</sup> 規劃「臺中市沙鹿區平等段市有土地興辦原住民專屬社會文化住宅先期規劃案」，前經邀請審查委員、原住民族委員會、內政部營建署及本府相關局處於109年6月18日召開期初報告審查會議、同年8月26日召開期中報告審查會議、同年11月12日

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						開期末報告審查會議，於110年1月22日完成總結報告書核備。 2. 刻正向中央爭取協助興建事宜。
5-1-2	住宅政策	原民會	★ 2. 臺中市霧峰區花東新村及太平區自強新村原住民族部落公共設施設置工程	花東自強總經費6,420萬元； 中央補助經費4,494萬元、 地方配合經費1,926萬元 (都會區)	110年 全年度	停工中；合作興建單位慈濟建物主體進度持續落後中，原定110年3月31日點交將延至110年4月30日，後續尚有天然氣管線需進場，本案預估5月底使得復工。
5-1-3	住宅政策	原民會	3. 110年度補助經濟弱勢原住民建購及修繕住宅計畫	總經費1,334萬8,000元； 中央原民會補助10,678,400元、地方配合款2,669,600元。第一期經費8,542,720元已納入本會預算。第二期經費俟第一期經費完成50%後再向中央原民會申請經費。(全區)	110年5月 ~12月	110年5月1日~6月30日開放申請
5-1-4	住宅政策	原民會	★ 4. 租屋補助	743萬8,000元(都會區)	110年3月- 12月	為協助經濟弱勢之原住民族人租用住宅，改善原住民居住品

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						質，並提昇其生活水準，110年度受理期間自3月1日起至6月15日止。
5-1-5	住宅政策	都發局	★ 5. 沙鹿區平等段原民社宅興建案 霧峰區錦州段原民社宅興建案	-	-	1. 本府原民會甫完成平等段先期規劃作業，本局前提報平等段110年重大先期興建預算，109年8月預算審查會意見：「建議納入中央興建計畫辦理」。 2. 目前本府原民會刻正簽陳市長確認本市原民社宅後續推動方向，後續擬依府層裁示結果配合辦理。
5-2-1	部落建設	原民會	1. 原住民族部落特色道路改善計畫	807萬9,000元(原鄉)	110年全年度	辦理細部設計
5-2-2	部落建設	原民會	2. 和平區吊橋	1,894萬1,000元(原鄉)	110年全年度	已請和平區公所提報吊橋整(重)建計畫
5-2-3	部落建設	原民會	3. 和平區永續造景	63萬6,000元(原鄉)	110年全年度	已請和平區公所提報計畫
5-2-4	部落建設	原民會	4. 小型零星工程	2,000萬元(全區)	110年4月-12月	辦理勞務發包
5-2-5	部落建設	原民會	5. 文健站周邊	712萬5,000元(全區)	110年2月-7月	工程已發包
5-2-6	部落建設	經發局	6. 110年度「前瞻基礎建設計畫-水環境建設-無自來水地區供水改善計畫第三	總經費：540萬5,000元 中央補助款：372萬9,000元 地方配合	110年4月1日-110年12月31日	墊付案業經第3屆第7次臨時會審查通過，將由和平區公所發包執行

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
			期-原住民族地區簡易自來水系統營運」補助計畫	款：167萬6,000元 (原鄉)		
5-2-7	部落建設	經發局	7.110年度「前瞻基礎建設計畫-水環境建設-無自來水地區供水改善計畫第三期」-簡易自來水工程- <u>佳陽社區</u> 簡易自來水改善工程	520萬元 (中央補助款：358萬8,000元 地方配合款：161萬2,000元) (原鄉)	110年4月1日-110年12月31日	墊付案業經第3屆第7次臨時會審查通過，將由和平區公所發包執行
5-2-8	部落建設	觀旅局	8.環山獵人登山步道建置工程	1,100萬元 (原鄉)	預計110年10月工程上網招標，並於111年4月竣工。	基本及細部設計中。
6-1-1	其他便民措施-原住民法律諮詢服務	法制局	1.夜間電話法律諮詢政策推動及宣導	-	110年全年度	為加強宣導和平區夜間電話法律諮詢方案，110年1月6日會同地稅局、臺中行政執行分署至梨山里及平等里與當地里長、里幹事座談溝通，1月7日並於梨山遊客服務中心設攤宣導本府夜間電話法律諮詢，宣導約70名民眾，並印製相關大型海報，將相關資訊張貼於里辦公處，加強宣導，原住民如遇法律疑難，每周一至週

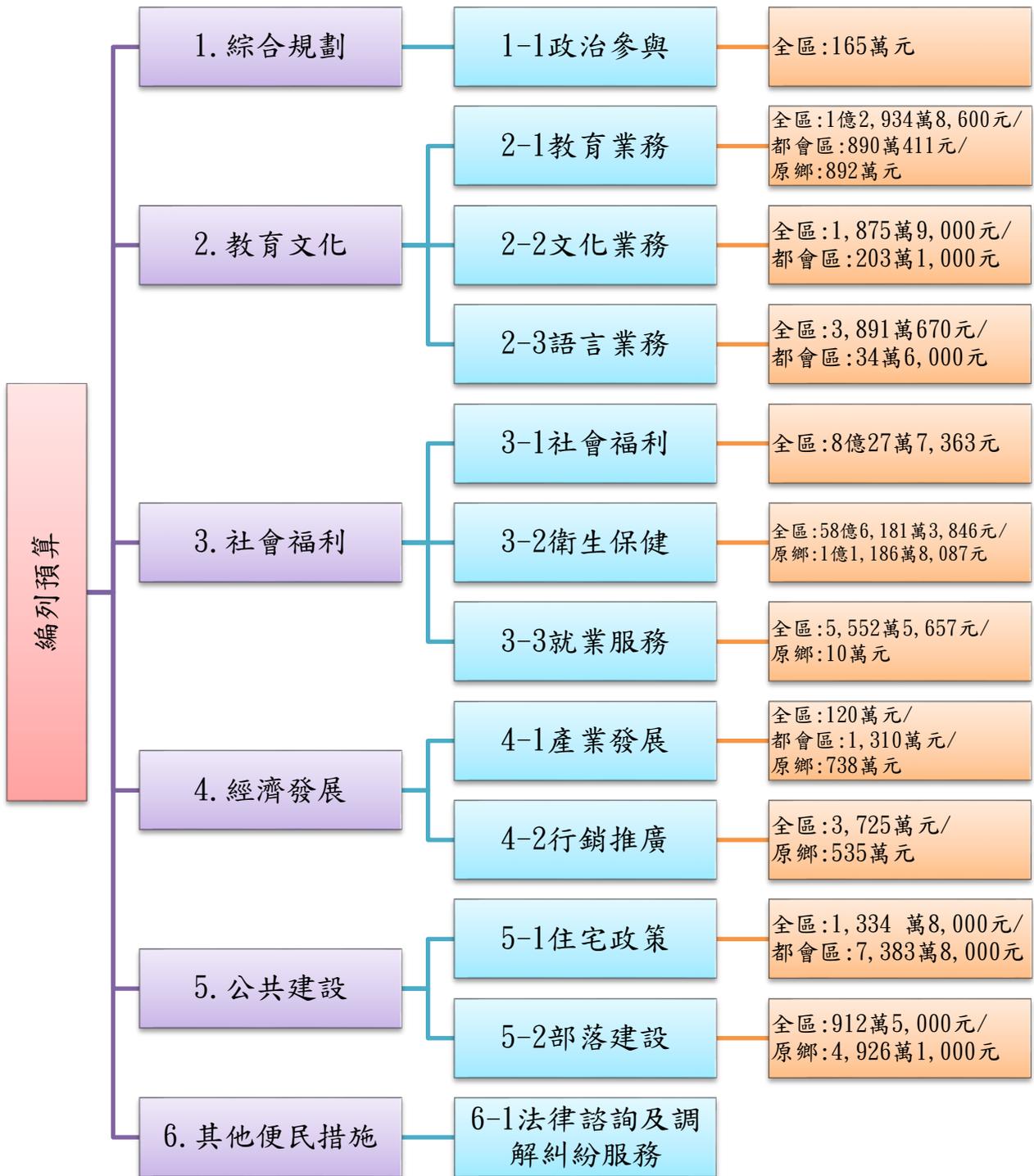
編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
						四，下午5點至7點，可以撥打諮詢專線：04-22177300 即有律師在線上服務，即便在梨山也可以免費諮詢律師。
6-1-2	其他便民措施-原住民法律諮詢服務	法制局	2.與和平區公所配合協助案件轉介財團法人法律扶助基金會臺中分會		110年 全年度	有鑑於法律扶助基金會目前提供有「原住民法律扶助」專案，為原住民朋友提供法律協助，而此一專案並無資力限制，凡通過案情審查，即准予扶助，故為協助原住民朋友多加利用此一管道，本局除於諮詢場所置放法扶基金會提供之宣導單張，以便原住民朋友索取外，並與和平區公所合作，協助轉介原住民申請免費法律扶助。
6-1-3	其他便民措施-原住民法律諮詢服務	法制局	3.本市29區公所及市府法律諮詢服務處均可提供原住民免費法律諮詢		110年 全年度	目前本府於臺灣大道市政大樓及陽明市政大樓與29區公所提供多場次法律諮詢服務一概免費，不因身分有所區別，統計110年1月至3月30日止，共有8名原住民朋友至本府法律諮詢處諮詢，歡迎原住民朋友多加利用。
6-1-4	其他便民措施-原住民視	法制局	4.和平區推動視訊調解新措施		110年 全年度	因遇風災常導致和平區中橫上谷關至德基部分路基嚴重毀損，當地原住民往來和平區公所極為不便，故

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
	視訊調解便民新措施及辦理原住民保留地調解講習					本局於和平區規劃視訊調解便民措施，協助和平區公所訂定「臺中市和平區公所視訊調解作業規範」，以為法源依據，法制局及和平區公所於109年8月6日召開記者會宣布啟動此便民新措施，期許能解決本市和平區原住民往返區公所調解處所不便之勞費。
6-1-5	其他便民措施-原住民視訊調解便民新措施及辦理原住民保留地調解講習	法制局	5.配合地方稅務局「和平跨境視訊8合1服務」活動辦理視訊調解宣導		110年 全年度	為加強宣導視訊調解便民新措施，本局配合地方稅務局舉辦「和平跨境視訊8合1服務」活動，並會同地稅局、臺中行政執行分署於110年1月6日至梨山里及平等里與當地里長里幹事座談溝通；另於1月7日前往和平區梨山遊客中心進行現場設攤宣導視訊調解，除印製大型海報現場宣傳並送至梨山里及平等里辦公處張貼宣導外，現場亦播放有關視訊調解程序宣導影片及進行有獎徵答活動，當日約計70名當地民眾踴躍參與並獲知該便民新措施訊息。
6-1-6	其他便民措施-原住民	法制局	6.辦理和平地區原住民保留地調解業務講習會		110年 全年度	有鑑於和平區調解委員會常受理原住民保留地糾紛事件，而原住民保留地法規牽涉

編號	業務	辦理機關	措施項目	編列預算	執行期程	執行現況
	民視訊調解便民新措施及辦理原住民保留地調解講習					地政專業，因此本局配合和平區調解案件類型之需求，於110年3月30日上午10時，假和平區公所3樓禮堂辦理「110年度和平區調解業務講習會」，特邀請臺中高等行政法院張升星法官講授有關「原住民保留地相關法規及實務」主題，參加本次講習人員包括和平區公所調解委員(7人)、調解行政人員(3人)及和平區公所人員(15人)共計25人，期許透過能培養和平區調解委員會委員及調解行政人員對於處理原住民保留地調解案件之專業能力，以提升調解績效、增進調解業務服務品質。

註:打★為歷次議會特別關注業務。

以上編列預算，分別以臺中市全區、原鄉(和平區)及都會區等分別統計如下表2:



## 參、精進作為

有關精進作為之說明，承上分類續以綜合規劃之政治參與、教育文化、社會福利、經濟發展及公共建設等工作計畫分類，臚列如下：

### 一、政治參與

第二屆青諮會招募遴選將廣邀各族群青年參與，並於評審時納入優先考量，以促進多元參與。

### 二、教育文化

#### (一)教育業務：

1. 為發揮以「家庭-學校-社區」之協同合作概念，並強化及精進原住民家庭彼此親子交流及互動，教育局規劃與臺中市原住民族文化館及原住民相關協會，如臺中市原住民婦女會、臺中市都會區原住民家庭服務暨社區人文關懷協會等共同協力合作辦理各項親子活動如下：

- (1)K歌之王-屬於我們的歌:透過唱出親子共同以族內的歌曲，或屬於親子共同的回憶的歌曲，增進彼此親子交流及互動，鼓勵親子間表達對彼此的關懷和感謝，並將抽象的情感化為具體的情感表現。
  - (2)舞動人生:透過親子分組一起跳舞，舞蹈的肢體的交流，從活動中增進感情，更了解文化以及彼此，並理解健全體魄的重要以及親子運動的益處。
  - (3)一言一語•「原」來是我的最愛:邀請講師帶領親子分享自己最愛的一個話語，分享該字語的意涵，喜歡該詞語的緣由以及自己的故事，並透過這樣子的分享讓現場親子一起學習不同族的文化、語言及風俗，增進親子情感及互動。
2. 為了發展原住民族傳統射箭運動，除了舉辦原住民射箭運動賽事，亦增加傳統弓製作的學習課程，結合創新學習並強化原住民族對族群的認同及傳統文化的了解。

3. 藉由補助各原住民族團體辦理多元傳統體育活動，以培育原住民體育運動優秀人才、促進原住身心健康及區域間情感交流，進而擴大本市原住民參與運動之比率。
4. 原住民族運動會將規劃提高獎金制度、建立選拔制度、確實集訓選手、注重團體賽成員之訓練、注重少年組(國小)及青少年組(國中)選拔，以培育本市體育人才。

#### (二)文化業務:

為使原住民非營利團體多加使用臺中市原住民族文化館，已修訂收費辦法，以降低原住民辦理相關活動收費，並持續修繕汰換設施設備，營造友善空間。

#### (三)語言業務:

1. 臺中市國小原住民學生涵蓋16族，針對國小族語開課師資不易聘任之學校，為維護原住民學生學習族語的受教權利，可透過直播共學方式得以解決。
2. 提倡實作式、回饋式研習模式，以貼近參與教師的需求，協助排解所面臨的課程轉化困難或疑慮。

### 三、社會福利

#### (一)社會福利:

1. 設置食物銀行中繼站，以臺中市原住民族邊緣家庭戶為主要服務對象，除提供物資(食物、奶粉尿布、醫療輔助品等)協助外，並持續提供關懷服務，包含就業轉介，辦理經濟面、法律面及社會福利面等之諮詢服務與相關課程，協助個案家庭自立。
2. 透過增聘原住民食物銀行社工人力，提供諮詢服務、個案管理，進一步建立服務地區資源網絡/連結，並推展志願服務。
3. 本會除受理個案急難救助申請外，將依個案需求評估及主動提供服務，如協助申請本會其他相關社會福利(如租屋補助，原住民團體意外保險)或轉介原住民就業服務人員輔導就業或轉介原住民家庭服務中心關懷訪視等，以有效提供整合性服務。
4. 中央110年起將健保費率調漲至5.17%，市府編足預算，老人健

保補助福利不打折（每人每月最高補助826元），讓長輩安心。

5. 110年起「敬老愛心卡」補助計程車費項目，從原來每趟50元，提高到補助基本費85元。

### （二）衛生醫療：

1. 持續推動長期照顧2.0交通接送服務，積極爭取中央經費補助偏鄉長照交通接送服務資源，提供長照2級以上失能者門診就醫或復健交通接送服務，讓和平區民眾能享有便利交通服務。
2. 透過專家委員至實地進行督導考核，俾利提升和平區A據點服務品質。自110年3月17日至4月6日辦理第二次公開徵選C據點長照站，鼓勵單位於和平區設立醫事C，現已有2家單位申請，將進行後續專家審查事宜。

### （三）就業服務：

1. 依據109年第1季原住民族就業狀況調查報告指出原住民就業者從事勞力密集度高之工作比率較全體民眾高，從事製造業、營建工程業為主，爰110年新增辦理兩班次專業技能小包商班訓練班，提升原住民專業知能及技術，由基層技術工提升為營建工程包商或管理人才。
2. 勞工局與交通部公路總局第二區養護工程處為提高原住民族工作者對職業災害預防的認知及管理，爰合作辦理偏遠山區營造業丙種業務主管教育訓練，讓更多勞工朋友獲得職業安全衛生教育資訊預防及降低職業災害、保障勞工生命、財產及家庭的安全、增加就業能力等目標。
3. 勞工局辦理臨時工作津貼補助，若申請臨時工作津貼求職者為複合身分者，則優先保障有原住民身分之求職者。
4. 為鼓勵雇主僱用由公立就業服務機構推介失業之原住民，進而協助失業之原住民順利穩定就業，補助雇主每月1萬1,000元僱用獎助津貼，最長補助12個月。
5. 本會110年上半年度預計辦理原住民職業訓練運用計畫-照服員考照培訓計畫實務訓練班、口腔內(長懸垂之前)及人工氣道管

內分泌之清潔、抽吸與移除原住民就業技能培訓班2班。下半年度預計開設職業大客(貨)車駕訓班及臺中市原住民族照顧服務員訓練班及證照輔導班各1班，共計2班。

#### 四、經濟發展

##### (一)產業發展:

1. 中原好物特色據點通路布建三年推動計畫之空間修繕工程履約期限至110年10月底，已積極協調廠商於110年8月前趕工完成部分場館，以利110年8月份辦理市集活動與試營運。並向中央爭取後續經費挹注，以穩定據點初期營運階段及引入光雕技術，沉浸式體驗原民美學，吸引消費者到訪與親臨體驗。
2. 藉由110年示範區帶動部落族人農產加工動力，本會將農產加工規劃至111-114年「原住民族委員會推動原住民產業創新價值計畫-扶植產業聚落」向中央原民會申請競爭型補助，期望發展原住民農產自有品牌。

##### (二)行銷推廣:

提供青商於傳統市場販售體驗，藉機吸引青年創業者進入傳統市場，提供青年創業發揮舞臺，市場活化轉型。

#### 五、公共建設

##### (一)住宅政策:

1. 臺中市沙鹿區平等段市有土地興辦原住民專屬社會文化住宅先期規劃，由本府原民會及本府都發局同步向原住民族委員會及內政部住都中心積極爭取由中央主導興建。
2. 本會中低收入戶原住民住宅租金補助作業要點業修訂延長補助期限為十二個月業及有關「其戶籍應與租用房舍同地址」之規定，並規劃於111年預算提列出本案預算增加先期規劃，以協助經濟弱勢之原住民族人租用住宅。

##### (二)部落建設:

1. 積極協調霧峰區花東新村及太平區自強新村原住民族部落公共設施設置工程承商於110年10月前完工並於年底前完成居民配住。

2. 從部落內建設工作出發，實踐整建山村整體計畫，改善原住民族部落基本公共設施，以提升部落生活環境機能與品質。

## 肆、結語

臺灣原住民目前官方認定公告之族群計有16個族群，本市族群除和平區多為泰雅族外，尚包括阿美族、排灣族、布農族、卑南族、魯凱族、鄒族、賽夏族、達悟族、邵族、噶瑪蘭族、太魯閣族、撒奇萊雅族、賽德克族、拉阿魯哇族、卡那卡富族等，生活於本市轄內，可謂多元族群，是本市多元文化之推廣上不可或缺的瑰寶。

本市原住民族事務不僅涵蓋教育文化、社會福利、就業服務、衛生保健、經濟發展，尚有部落特色道路改善工程、部落永續造景、部落吊橋建設、原住民族地區簡易自來水工程、觀光休閒產業及高山農產品等；在原住民族行政事務之規劃上，不僅需平衡都會區與原鄉地區之均衡發展，亦考量多元族群在文化上差異性，實屬不易。再者，旅居都會區原住民在抽離原鄉背景與部落傳統文化下，其生活、文化、教育、就業、產業、心靈等，皆歸零從新開始，加上原住民族文化特殊性，其處理模式自與一般事務顯有不同，仍須以原住民族特殊文化為導向，始能克竟其功。

本會重視原住民族權益及族群發展，尊重原住民族文化，所有施政皆致力改善本市原住民生活環境，薪傳原住民族多元文化為首要目標，感謝市府各機關戮力配合及大會各位議員女士、先生的策勵與支持，本市原住民事務之推動有目共睹，將持續以在地價值、創新施政，積極推展原住民各項政策，謀求福祉，提供本市原住民族人更優質與友善之生活環境，期使臺中市成為全國原住民族政策施行之模範城市。